



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 6 dicembre 2007 (07.12)  
(OR. en)**

**16269/07**

**FIN 596**

**PROPOSTA**

---

Mittente: Commissione europea

Data: 5 dicembre 2007

---

Oggetto: Proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio sulla  
mobilizzazione dello strumento di flessibilità

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, la proposta della Commissione inviata con lettera del Signor Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, presso il Segretariato generale della Commissione europea, al Signor Javier SOLANA, Segretario Generale/Alto Rappresentante.

All.: COM(2007) 786 definitivo



COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

Bruxelles, 5.12.2007  
COM(2007) 786 definitivo

Proposta di

**DECISIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO**

**sulla mobilitazione dello strumento di flessibilità**

(presentata dalla Commissione)

## **RELAZIONE**

L'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006<sup>1</sup> autorizza il ricorso allo strumento di flessibilità per consentire il finanziamento di spese chiaramente identificate che non potrebbero essere finanziate all'interno dei massimali disponibili di una o più altre rubriche del quadro finanziario pluriennale.

Per il bilancio 2008 occorre una spesa supplementare superiore ai massimali delle sottorubriche 1a e 4. Si propone pertanto di ricorrere allo strumento di flessibilità conformemente al punto 27 dell'accordo interistituzionale.

Occorre mobilitare i seguenti importi:

- 200 milioni di euro per finanziare i programmi europei GNSS (EGNOS-GALILEO);
- 70 milioni di euro per la politica estera e di sicurezza comune.

---

<sup>1</sup> GU C 139 del 14.6.2006, pag. 1.

Proposta di

## DECISIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO

### sulla mobilitazione dello strumento di flessibilità

IL PARLAMENTO EUROPEO E IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto l'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006 tra il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione sulla disciplina di bilancio e la sana gestione finanziaria<sup>2</sup>, in particolare il punto 27,

vista la proposta della Commissione<sup>3</sup>,

considerando quanto segue:

alla riunione di conciliazione del 23 novembre 2007, i due rami dell'autorità di bilancio hanno raggiunto un accordo sulla mobilitazione dello strumento di flessibilità per integrare il finanziamento previsto nel bilancio 2008 per:

- i programmi europei GNSS (EGNOS-GALILEO) per un importo di 200 milioni di euro;
- la politica estera e di sicurezza comune per un importo di 70 milioni di euro,

DECIDONO:

#### *Articolo 1*

Per il bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio 2008 (di seguito "bilancio 2008"), lo strumento di flessibilità viene utilizzato per fornire la somma di 270 milioni di euro in stanziamenti di impegno.

Tale importo è utilizzato per integrare il finanziamento:

- dei programmi europei GNSS (EGNOS-GALILEO) per un importo di 200 milioni di euro, a titolo dell'articolo 06 02 10 Programma Galileo della sottorubrica 1a;
- della politica estera e di sicurezza comune per un importo di 70 milioni di euro, a titolo del capitolo 19 03 della rubrica 4.

---

<sup>2</sup> GU C 139 del 14.6.2006, pag. 1.

<sup>3</sup> GU [...]

*Articolo 2*

La presente decisione è pubblicata nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* contemporaneamente al bilancio 2008.

Fatto a Bruxelles, il [...]

*Per il Parlamento europeo*  
*Il Presidente*

*Per il Consiglio*  
*Il Presidente*